

# CERTIFICATE

CERTIFICATE N°: C808548INP-01.2007

Field of attention:

**Control Union Certifications program Inputs  
Inputs**

Issued to:

**MEF "AQUA-VITAE"  
Kiev, UKRAINE  
Project in: UKRAINE**

Standard:

**Control Union Certifications Standards on Inputs  
(based on EEC 2092/91 Annex II)**

**Valid until: 18 February 2009**

Control Union Certifications declares to have inspected the unit(s), and/or product(s) of the above mentioned client, and have found them in accordance with the standards mentioned above.

This certificate covers the unit(s), and/or product(s) as mentioned in the authenticated annex of this certificate.

This certificate is in force until further notice, provided that the above-mentioned client continues meeting the conditions as laid down in the client contract with Control Union Certifications.

Based on the annual inspections that Control Union Certifications performs, this certificate is updated and kept into force.

Date of certification:

26 October 2007

Place and date of issue:

Kiev, 29 October 2007

Declared by:

On behalf of the Managing Director



Certifier *Valery Prigoda*

Control Union Certifications  
P.O. Box 161  
8000 AD Zwolle  
The Netherlands  
<http://www.controlunion.com>  
tel.: +31(0)38-4260100

# CERTIFICATE

CERTIFICATE No: C808548INP-01.2009  
REGISTRATION N°: CU 808548

Field of attention:

**Control Union Certifications program Inputs**

**Inputs**

Issued to:

**MEF "AQUA-VITAE"**

**Kiev, UKRAINE**

**Project in: UKRAINE**

Standard:

**Control Union Certifications Standards on Inputs (based on EEC 834/2007)**

**Valid until: 08 June 2010**

Control Union Certifications declares to have inspected the unit(s), and/or product(s) of the above mentioned client, and have found them in accordance with the standards mentioned above. This certificate covers the unit(s), and/or product(s) as mentioned in the authenticated annex of this certificate.

This certificate is in force until further notice, provided that the above-mentioned client continues meeting the conditions as laid down in the client contract with Control Union Certifications. Based on the annual inspections that Control Union Certifications performs, this certificate is updated and kept into force.

Date of certification:

23 February 2009

Place and date of issue:

Kiev, 23 February 2009

Declared by:

On behalf of the Managing Director

*Mr. J. Huismar*  
Mr. J. Huismar



Certifier

Control Union Certifications

P.O. Box 161

8000 AD Zwolle

The Netherlands

<http://www.controlunion.com>

tel.: +31(0)38-4260100

# CERTIFICATE

No. 100496

**IEF AQUA-VITAE / МЕФ AQUA-VITAE**

Degtiarivska Street, 48, of. 708, Kiev, 04112, Ukraine  
вул. Дегтярівська, 48, оф. 708, м. Київ, 04112, Україна

Based on its inspection and on a signed contract, the Institute for Marketecology (IMO) herewith certifies that the above mentioned company participates in the certification procedures analogous to Regulation (EC) No. **834/2007** and (EC) No. **889/2008** and is entitled to manufacture and/ or to deal with products suitable for organic agriculture according to (EC) No. **834/2007** and (EC) No. **889/2008**.

На основі підписаного контракту та проведеної інспекції Інститут екологічного маркетингу (IMO) підтверджує, що діяльність вище зазначеної компанії знаходиться під сертифікацією згідно вимог, аналогічних вимогам викладеним у Постанові Ради (ЄС) № **834/2007** та Постанові Ради (ЄС) № **889/2008**. Вище згадана компанія вповноважена вести діяльність з виробництва та реалізації продукції придатної для органічного сільського господарства згідно Постанови Ради (ЄС) № **834/2007** та Постанови Ради (ЄС) № **889/2008**.

**Product**  
Продукція

**Riverm**  
**Ріверм**

**Quality**  
Якість

**Approved for the use in organic agriculture according to Regulation (EC) No. 834/2007 and (EC) No. 889/2008**  
**Затверджено для використання в органічному сільському господарстві згідно Постанови (ЄС) № 834/2007 та (ЄС) № 889/2008**

**Validity**  
Дійсний

**from date of issuance until inspection 2011**  
**від дати видачі до інспекції 2011**

**Date of Inspection(s)**  
Дата інспекції(й)

**19.08.2010**

**Restrictions**  
Обмеження

Provided tolerance by the authorities of import  
При умові допуску вповноважених органів з імпорту

Institute for Marketecology (IMO)  
Інститут екологічного маркетингу (IMO)



Weinfelden / Вайнфельден, 1.10.2010

IMO I\_4.3.11a v03  
IMO I\_4.3.5 v03

# CERTIFICATE

No. 100496

**IEF AQUA-VITAE / МЕФ AQUA-VITAE**

Degtiarivska Street, 48, of. 708, Kiev, 04112, Ukraine  
вул. Дегтярівська, 48, оф. 708, м. Київ, 04112, Україна

Based on its inspection and on a signed contract, the IMOsSwiss AG (IMO) herewith certifies that the above mentioned company participates in the certification procedures analogous to Regulation (EC) No. **834/2007** and (EC) No. **889/2008** and is entitled to manufacture and/ or to deal with products suitable for organic agriculture according to Regulation (EC) No. **834/2007** and (EC) No. **889/2008**.

На основі підписаного контракту та проведеної інспекції IMOsSwiss AG (IMO) підтверджує, що діяльність вище зазначеної компанії знаходиться під сертифікацією згідно вимог, аналогічних вимогам викладеним у Постанові Ради (ЄС) № **834/2007** та Постанові Ради (ЄС) № **889/2008**. Вище згадана компанія вповноважена вести діяльність з виробництва та реалізації продукції придатної для органічного сільського господарства згідно Постанови Ради (ЄС) № **834/2007** та Постанови Ради (ЄС) № **889/2008**.

<b>Product</b> Продукція	<b>Riverm® / Ріверм®</b>
<b>Quality</b> Якість	<b>Approved for the use in organic agriculture according to Regulation (EC) No. 834/2007 and (EC) No. 889/2008.</b> <b>Затверджено для використання в органічному сільському господарстві згідно Постанови (ЄС) № 834/2007 та (ЄС) № 889/2008</b>
<b>Validity</b> Дійсний	<b>from date of issuance until 07.05.2015</b> <b>від дати видачі до 07.05.2015</b>
<b>Date of Inspection(s)</b> Дата інспекції(й)	<b>04.12.2013</b>
<b>Restrictions</b> Обмеження	Provided tolerance by the authorities of import При умові допуску вповноважених органів з імпорту

Issue date: Weinfelden, 07.02.2014  
Дата видачі: Вайнфельден, 07.02.2014

Update: 07.02.2014  
Оновлено:





# CERTIFICATE

Documentary evidence is issued according to the Annex I of the Standard for input production for use in organic agriculture and processing  
Документальне підтвердження видане згідно з Додатком I до Стандарту з виробництва допоміжних речовин, що можуть використовуватись в органічному сільському господарстві та переробці

№ 15-0108-05

MANDATOR: CHARITABLE ORGANIZATION «INTERNATIONAL ECOLOGICAL PHILANTHROPY FOUND «AQUA-VITAE»,  
82-A, TURGENEVSKA OF. 20, KYIV, 04050 UKRAINE

ЗАМОВНИК: БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «МІЖНАРОДНИЙ ЕКОЛОГІЧНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «AQUA-VITAE»,  
ВУЛ. ТУРГЕНЕВСЬКА 82-А, ОФ. 20, М. КИЇВ, 04050 УКРАЇНА

OPERATOR: CHARITABLE ORGANIZATION «INTERNATIONAL ECOLOGICAL PHILANTHROPY FOUND «AQUA-VITAE»,  
82-A, TURGENEVSKA OF. 20, KYIV, 04050 UKRAINE

ОПЕРАТОР: БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «МІЖНАРОДНИЙ ЕКОЛОГІЧНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «AQUA-VITAE»,  
ВУЛ. ТУРГЕНЕВСЬКА 82-А, ОФ. 20, М. КИЇВ, 04050 УКРАЇНА

According to: STANDARD FOR INPUT PRODUCTION FOR USE IN ORGANIC AGRICULTURE AND PROCESSING, SECTION "PLANT PROTECTION PRODUCTS AND FERTILIZERS" (BASED ON THE EQUIVALENT EU ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES)

Відповідно до: СТАНДАРТУ З ВИРОБНИЦТВА ДОПОМІЖНИХ РЕЧОВИН, ЩО МОЖУТЬ ВИКОРИСТОВУВАТИСЬ В ОРГАНІЧНОМУ СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ ТА ПЕРЕРОБЦІ, РОЗДІЛ «ЗЗР ТА ДОБРИВА» (З ВРАХУВАННЯМ ВИМОГ СТАНДАРТУ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА ТА ПЕРЕРОБКИ, ЩО ЕКВІВАЛЕНТНИЙ ПОСТАНОВАМ ЄС)

Based on the signed contract and on its inspection, Organic Standard Ltd herewith confirms that the mentioned company is entitled to manufacture and/or deal with products suitable for organic agriculture according to the Standard, indicated in this Certificate.

На основі підписаного контракту та проведеної інспекції, ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що згадане підприємство уповноважене вести діяльність з виробництва та реалізації продукції, що є придатною для використання в органічному сільському господарстві згідно з Стандартом, зазначеним в даному Сертифікаті.

**Certified Activity:** Plant protection products and fertilizers production  
**Сертифікована діяльність:** Виробництво ЗЗР та/чи добрив

**Product:** Riverm  
**Продукція:** Ріверм

**Quality:** Approved for the use in organic agriculture according to the Equivalent European Union Organic Production & Processing Standard for Third Countries to the Regulations EU No. 834/2007 and No. 889/2008

**Якість:** Затверджено для використання в органічному сільському господарстві згідно зі Стандартом з органічного виробництва та переробки, що є еквівалентним до Постанов ЄС № 834/2007 та № 889/2008

**Date of inspection(s):**  
**Дата інспекції(й):**  
26.03.2015

**Date of issuing of Certificate:**  
**Дата видачі Сертифікату:**  
01.04.2015

**Validity:**  
**Термін дії:**  
from date of issuance until 01.07.2016

з дати видачі до 01.07.2016



The Certificate is valid and updated based on the results of the annual inspection performed by the Organic Standard Ltd. It can be put on hold or withdrawn in any moment when there are non-conformities to the mentioned Standard. The Certificate cannot be used as a Transaction Certificate.

Даний Сертифікат оновлений та дійсний за результатами щорічної інспекції проведеної Органік Стандарт. Він може бути призупинений, відмінений або відкликаний в будь-який момент, якщо виявлені невідповідності до вище зазначеного Стандарту. Дане підтвердження не може бути використане як сертифікат торгової угоди.

ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Б. Хмельницького, 51-Б, Київ, 01030, УКРАЇНА  
WWW.ORGANICSTANDARD.COM.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.COM.UA, ТЕЛ: 0(44)-200-62-16

Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

**CONFIRMATION  
ПІДТВЕРДЖЕННЯ**

№ 20-0108-09-01

**OPERATOR: CHARITABLE ORGANIZATION «INTERNATIONAL ECOLOGICAL PHILANTHROPY FOUND «AQUA-VITAE»**  
82 A, TURGENIEVSKA STR., OFF. 20, KYIV CITY, KYIV REG., 04050, UKRAINE

**ОПЕРАТОР: БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «МІЖНАРОДНИЙ ЕКОЛОГІЧНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «AQUA-VITAE»**  
ВУЛ. ТУРГЕНЕВСЬКА, 82 А, ОФ. 20, М. КИЇВ, КИЇВСЬКА ОБЛ., 04050, УКРАЇНА

**MANDATOR: CHARITABLE ORGANIZATION «INTERNATIONAL ECOLOGICAL PHILANTHROPY FOUND «AQUA-VITAE»**  
82 A, TURGENIEVSKA STR., OFF. 20, KYIV CITY, KYIV REG., 04050, UKRAINE

**ЗАМОВНИК: БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «МІЖНАРОДНИЙ ЕКОЛОГІЧНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «AQUA-VITAE»**  
ВУЛ. ТУРГЕНЕВСЬКА, 82 А, ОФ. 20, М. КИЇВ, КИЇВСЬКА ОБЛ., 04050, УКРАЇНА

**According to: STANDARD FOR PRODUCTION AND DISTRIBUTION OF INPUTS FOR ORGANIC AGRICULTURAL PRODUCTION AND FOOD/FEED PROCESSING**

(ACCORDING TO THE INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES WHICH IS EQUIVALENT TO THE EU REGULATIONS № 834/2007 AND 889/2008)

**Відповідно до: СТАНДАРТ З ВИРОБНИЦТВА ТА ОБІГУ ДОПОМІЖНИХ ПРОДУКТІВ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ОРГАНІЧНОМУ СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ ТА ВИРОБНИЦТВІ ОРГАНІЧНИХ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ І КОРМІВ**

(З ВРАХУВАННЯМ ВИМОГ СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЩО ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ № 834/2007 ТА 889/2008)

Based on signed contract and analysis of provided documentation about the product, Organic Standard Ltd herewith confirms that the mentioned company is entitled to manufacture and/or deal with products suitable for organic agriculture according to the International Accredited Certification Bodies Equivalent European Union organic production & processing standard for third countries which is equivalent to the EU Regulations № 834/2007 and 889/2008.

На основі підписаного контракту та проведеного аналізу наданої документації про продукцію, ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що згадане підприємство уповноважене вести діяльність з виробництва та реалізації продукції, що є придатною для використання в органічному сільському господарстві згідно зі Стандартом Міжнародних Акредитованих Органів Сертифікації з органічного виробництва і переробки, що еквівалентний регламентам Європейського Союзу № 834/2007 та 889/2008

**Product: Riverm**

**Fertilizer**

**Продукт: Ріверм**

**Добриво**

**Quality:** Approved for the use in organic agriculture according to the International Accredited Certification Bodies Equivalent European Union organic production & processing standard for third countries which is equivalent to the EU Regulations № 834/2007 and 889/2008

**Якість:** Затверджено для використання в органічному сільському господарстві згідно зі Стандартом Міжнародних Акредитованих Органів Сертифікації з органічного виробництва і переробки, що еквівалентний регламентам Європейського Союзу № 834/2007 та 889/2008.

**Date of application:**  
**Дата заявки:**

01.07.2020

**Date and place of issuing of Confirmation:**  
**Дата та місце видачі Підтвердження**

06.07.2020  
Kyiv / м. Київ

**Validity:**  
**Термін дії:**

from date of issuance until 06.07.2021  
з дати видачі до 06.07.2021

**General Manager**  
**Директор органу сертифікації**

**Sergiy Galashevskyy**  
**Сергій Галашевський**

This Confirmation is renewed and valued based on the results of the annual documental revision conducted by the Organic Standard Ltd. It can be put on hold or withdrawn in any moment in case of revealing non-compliances to the indicated Standard. This certificate cannot be used as transaction certificate.

Це Підтвердження оновлене та дійсне за результатами щорічної документальної перевірки, проведеної Органік Стандарт Лтд. Воно може бути призупинене, відмінене або відкликане в будь-який момент, якщо виявлені невідповідності до вище зазначеного Стандарту. Це Підтвердження не може бути використане як сертифікат торгової угоди.

38-B, Velyka Vasylkivska str., office 20, Kyiv city, 01024, Ukraine  
вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, м. Київ, 01024, Україна  
tel./тел.: +380 44 200 62 16

www.organicstandard.ua, office@organicstandard.ua